

REPUBLIQUE DU TCHAD

Unité, Travail, Progrès



وحدة عمل تقدم

جمهورية تشاد

رئاسة الجمهورية

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

MINISTRE DE L'ADMINISTRATION DU  
TERRITOIRE ET DES COLECTIVITES  
TERRITORIALES DECENTRALISEES

وزارة إدارة الأراضي والتجمعات الإقليمية اللامركزية

تأشيرة: أ ع ح

VISA : SGG

DECRET N° 115 /PR/MATCTD/2020

Portant Nomination à des postes de  
responsabilité au Ministère de l'Administration  
du Territoire et des Collectivités Territoriales  
Décentralisées

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,  
CHEF DE L'ETAT, CHEF DU GOUVERNEMENT,  
PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES

مرسوم رقم /رج/وإات إل م/2020  
يقضي بتعيين في مناصب مسؤولية بوزارة إدارة الأراضي  
والتجمعات الإقليمية اللامركزية

إن رئيس الجمهورية،  
رأس الدولة، رئيس الحكومة؛  
رئيس مجلس الوزراء؛

بناء على الدستور:

(/u la Constitution ;

(/u l'Ordonnance N°017/PR/2018 du 07  
Juin 2018 déterminant les Principes  
Fondamentaux de l'Organisation  
Administrative du Territoire de la  
République du Tchad ;

(/u l'Ordonnance N°001/PR/2019 du 11  
Février 2019 portant Création des Unités  
Administratives et des Collectivités  
Autonomes ;

(/u le Décret N° 1147/PR/2019 du 11 Août  
2019 portant remaniement du  
Gouvernement ;

(/u le Décret N° 1471/PR/2019 du 05  
Septembre 2019 Portant Structure  
Générale du Gouvernement et Attributions  
de ses Membres ;

(/u le Décret N°1724/PR/PM/MATGL/2017 du  
02 Octobre 2017 portant Organigramme du  
Ministère de l'Administration du Territoire et de  
la Gouvernance Locale;

Sur proposition du Ministre de l'Administration  
du Territoire et des Collectivités Territoriales  
Décentralisées ;

**DECRETE :**

**Article 1<sup>er</sup> :** Les personnalités dont les noms  
suivent, sont nommées aux postes de  
responsabilité ci-après, au Ministère de  
l'Administration du Territoire et des Collectivités  
Décentralisées ;

بناء على امر رقم 017/ ر ج / 2018 الصادر في 07 يونيو  
2018 القاضي بتحديد المبادئ الأساسية لتنظيم إدارة  
الأراضي بجمهورية تشاد:

بناء على القانون رقم 001/ ر ج / 2019 الصادر في 11  
فبراير 2019 القاضي بتأسيس الوحدات الإدارية والتجمعات  
المستقلة:

بناء على المرسوم رقم 1147/رج/2019 الصادر في 11  
أغسطس 2019 القاضي بتعديل الحكومة:

بناء على المرسوم رقم 1471/رج/2019، الصادر في 5  
سبتمبر 2019، القاضي بالهيكل العام للحكومة وصلاحيات  
أعضائها:

بناء على المرسوم رقم 1724/رج/رو/وإأع/2017 الصادر في  
2 أكتوبر 2017 والقاضي بالهيكل التنظيمي لوزارة إدارة  
الأراضي والحكم المحلي:

باقتراح من وزير إدارة الأراضي والتجمعات الإقليمية  
اللامركزية :

**يصدر المرسوم الآتي:**

**المادة الأولى:** تم تعيين الشخصيات الآتية أسماؤها في  
مناصب المسؤولية التالية بوزارة إدارة الأراضي والتجمعات  
الإقليمية اللامركزية:

**PROVINCE DU MOYEN CHARI :**

**Cabinet du Gouverneur :**

**Directeur de Cabinet :** Monsieur ADOUM ALI,  
poste vacant ;

**Conseiller à la Sécurité :** LCL ALI ABDOULAYE  
KHOUZAM, ID 92720030, poste vacant ;

**Conseiller Economique :** Monsieur MAHAMAT  
KINDER DANY, poste vacant ;

**Article 2 :** Le Ministre de l'Administration du Territoire et des Collectivités Territoriales Décentralisées et le Ministre des Finances et du Budget sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent Décret qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

N'Djamena, le 01 JUIN 2020

أنجمينا، بتاريخ



**IDRISS DEBY ITNO** إدريس ديبي إتنو

عن رئيس الجمهورية  
Le Ministre de l'Administration du Territoire et  
des Collectivités Territoriales Décentralisées  
وزير إدارة الأراضي والتجمعات الإقليمية اللامركزية

**MAHAMAT ISMAIL CHAÏBO** محمد إسماعيل شايبو